



# I-THÔNG TIN CHUNG VỀ NGƯỜI ĐIẾC Ở VIỆT NAM

- Ở Việt Nam có 7,3 triệu người khuyết tật, trong đó hơn 2,5 triệu người Điếc/khiếm thính.
- Người Điếc còn gặp nhiều rào cản và khó khăn trong tiếp cận các dịch vụ xã hội như giao thông, y tế, việc làm, giáo dục....



- Chưa có chính sách phù hợp cho phiên dịch NNKH → chưa được công nhận là một nghề nghiệp chính thức.
- Mặc dù có chính sách và luật về trợ cấp và bảo hiểm y tế, nhưng người Diệc chưa được đảm bảo hỗ trợ.



- Việc khám chữa bệnh gặp nhiều trở ngại vì thiếu phiên dịch cũng như đội ngũ y tế chưa nâng cao nhận thức và kỹ năng giao tiếp về văn hóa NNKH của người Diệc.
- Thiếu tiếp cận thông tin phổ biến về Luật an toàn giao thông, đồng thời không có cấp bằng lái xe.
- Luật NKT VN 2010 và Công ước QT về Quyền của NKT có hiệu lực từ 2014, nhưng hiện nay một số công ty/doanh nghiệp rất hiếm hoặc chưa nhận người Diệc vào làm việc trong nhiều lĩnh vực.



- Tuy còn nhiều khó khăn, nhưng ở Việt Nam hiện nay tại Đồng Nai và Hà Nội đã có trường cấp 2,3, trung cấp, cao đẳng và đại học được giảng dạy hoàn toàn bằng phương pháp Ngôn ngữ ký hiệu.
- Các học sinh/sinh viên người Điếc đã thích nghi được môi trường học rất tích cực, chủ động sáng tạo và bình đẳng với người nghe về trình độ học vấn.
- Đối với sinh viên Điếc đã hoàn thành trình độ cao đẳng/đại học sư phạm là 17 người.



**Trường CĐSPTƯ Hà Nội**



**Trường Đại Học Đồng Nai**



**Người Điếc Việt Nam đã có tấm bằng thạc sỹ lần đầu tiên tại trường Gallaudent ở Mỹ là chị Nguyễn Thị Thủy Tiên.**



# LỄ KỶ NIỆM 15 NĂM THÀNH LẬP CHI HỘI NGƯỜI ĐIẾC HÀ NỘI - HAD



**QUYỀN NGƯỜI ĐIẾC VÀ QUYỀN NGÔN NGỮ KÝ HIỆU**



# THÀNH LẬP BAN VẬN ĐỘNG HỘI NGƯỜI ĐIẾC VIỆT NAM



**HỘI NGƯỜI ĐIẾC VIỆT NAM SẼ ĐƯỢC  
THÀNH LẬP TRONG TƯƠNG LAI**

# Ở VIỆT NAM, MỘT SỐ TRƯỜNG ĐIẾC DÙNG PHƯƠNG PHÁP LỜI NÓI TỪ TRƯỚC ĐẾN NAY

TRẺ ĐIẾC



TRẺ NGHE





# Ở VIỆT NAM, MỘT SỐ TRƯỜNG ĐIỂC DÙNG PHƯƠNG PHÁP LỜI NÓI TỪ TRƯỚC ĐẾN NAY



## Dự án IDEO (2011-2016)

- Dự án Giáo dục trẻ Điếc trước tuổi đến trường, với trẻ từ 0-6 tuổi (IDEO)
- Triển khai tại 4 tỉnh: Hà Nội, Thái Nguyên, Quảng Bình và TP.HCM.
- Mục tiêu: đưa NNKH đến sớm với các trẻ Điếc nhằm giúp các em sớm tiếp cận giáo dục, hoàn toàn sử dụng NNKH do hướng dẫn viên Điếc giảng dạy để bước vào bậc tiểu học.





# Thành lập Hội cha mẹ trẻ Điếc



Mở lớp dạy NNKH cho cha mẹ



Gia đình hạnh phúc của trẻ Điếc



Mẹ giao tiếp với trẻ Điếc bằng NNKH



Ngày hội gia đình trẻ Điếc

# TỔ CHỨC CÁC KHÓA TẬP HUẤN

Đào tạo các hướng dẫn viên Điếc và phiên dịch Ngôn ngữ ký hiệu trong hỗ trợ và giảng dạy bằng phương pháp Ngôn ngữ ký hiệu cho trẻ Điếc nhằm giúp trẻ sớm tiếp cận giáo dục tốt hơn.





# Hợp tác với VAEFA và Hội người khuyết tật Hà Nội (2012-2015)



- Mục tiêu: nâng cao nhận thức và vận động chính sách trong giáo dục cho người điếc
- Hoạt động:
  - Đưa phiên dịch NNKH vào thời sự để phục vụ nhu cầu thông tin cho cộng đồng người Điếc.
  - Đưa lớp dạy NNKH lên truyền hình phủ sóng cả nước, nhiều người điếc có thể học hơn, nhiều người nghe và làm chính sách để hiểu hơn về trẻ điếc và NNKH.



# Hợp tác với VAEFA và Hội người khuyết tật Hà Nội (2012-2015)



- Từ năm 2013-2015 Mở lớp giao tiếp bằng ngôn ngữ ký hiệu tại trung tâm GD thường xuyên quận Thanh Xuân và Thanh Trì nhằm xây dựng nội dung bài học và tăng cường chất lượng giáo dục cơ bản qua NNKH cho người điếc, qua đó, vận động Bộ GD đưa lớp dạy NNKH vào các trung tâm GDTX.





# HỢP TÁC VỚI ACDC:

## Tập huấn luyện công ước quốc tế về quyền của NKT



# KINH NGHIỆM HAY TỪ CÁC NƯỚC NGOÀI: CÔNG TÁC TẠI NHẬT BẢN(21-28/02/2010)



**TRƯỜNG CHUYÊN BIỆT**





**Tham gia  
đóng vai  
mỗi nhóm**

# B-GIAO LƯU TẠI TRƯỜNG QUỐC TẾ THÁI LAN-2015



**Giáo dục hòa nhập cho mọi người**



# CÔNG TÁC Ở MÔNG CỔ (6-12/9/2015)

Trường mầm non chuyên biệt cho trẻ Điếc:



Bắt nguồn là trường của dự án NGO, sau kết thúc dự án đã bàn giao lại cho Chính phủ và chính phủ đã đầu tư xây dựng mở rộng và duy trì các chính sách chế độ hỗ trợ cho giáo viên và học sinh cho

# Trường Tiểu học, THCS, THPT cho học sinh Diặc:

- Nằm tại thủ đô Ulanbator.
- Tiếp nhận học sinh diặc đến từ khắp đất nước
- Có 215 học sinh Diặc và khiếm thính theo học.
- Có 131 giáo viên và các nhân viên, tất cả đều có thể sử dụng ngôn ngữ ký hiệu.
- Lớp học gồm 15-20 học sinh Diặc, bàn kê hình bán nguyệt.



- Nhà nước trả lương theo mức độ cấp bậc cho các giáo viên là 30% và cộng thêm các Ngos ngoài khác hỗ trợ là 30%.





**Các lớp học bàn kê hình bán nguyệt**

# Hội phiên dịch ngôn ngữ ký hiệu Mông Cổ (MASLI)

- Thành lập năm 2011
- Đào tạo phiên dịch NNKH theo 3 cấp độ: **mới, vừa và chuyên sâu.**
- Phiên dịch đã qua đào tạo và thi sát hạch, MASLI sẽ cấp bằng/chứng chỉ công nhận là phiên dịch NNKH chuyên nghiệp.

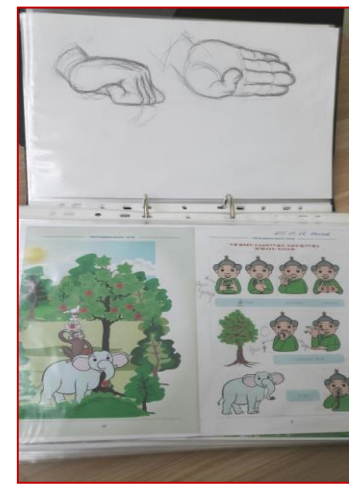


- Khi người điếc tham gia hoạt động sự kiện có thể liên hệ với MASLI yêu cầu cung cấp phiên dịch. MASLI sẽ liên hệ với Ban tổ chức sự kiện/hoạt động để thu xếp dịch vụ phiên dịch NNKH và ký hợp đồng và lấy phí phiên dịch từ Ban tổ chức, người điếc không phải trả tiền.



# Hội Nghiên cứu phát triển Ngôn ngữ ký hiệu MôngCổ:

- Năm 2009, Bộ GD mời các thành viên Điếc xây dựng từ điển NNKH.
- Hội do những người Điếc có trình độ cao và năng lực kinh nghiệm quản lý phụ trách và có đại diện của hầu hết các cộng đồng người điếc ở các miền đất nước
- Có mời các chuyên gia ngôn ngữ học người nghe tham gia
- Hội phiên dịch NNKH nhiệt tình giúp đỡ
- Cùng tìm hiểu nguồn gốc đầu tiên về NNKH của MC để sáng tạo thêm và phát triển nhiều từ mới



## **Trung tâm thông tin cho người Điếc Mông Cổ:**

- Mục tiêu là mang lại những dịch vụ chất lượng tốt và lợi ích như dịch vụ việc làm, y tế, giáo dục, giao thông, luật, chính sách, pháp luật... được phát sóng kênh bằng NNKH nhằm đáp ứng nhu cầu phổ biến thông tin đa dạng cho người điếc và vận động chính sách hỗ trợ khác để mang lại quyền lợi cho cộng đồng người điếc.
- Hợp tác với hơn 34 tổ chức Ngos khác như Trung tâm phát triển NNKH MC, Hội người Điếc MC, Hội phiên dịch QG, Hội cha mẹ trẻ điếc, Hội cha mẹ trẻ khuyết tật....để thiết lập mạng lưới mang nguồn thông tin giá trị chiều sâu ảnh hưởng đến toàn xã hội để tuyên truyền nâng cao nhận thức và thay đổi định kiến về sự tồn tại của người Điếc.



## **Trung tâm thông tin cho người Diặc Mông Cổ:**

- Cán bộ và nhân viên Trung tâm bao gồm người nghe và người điếc
- Có các lớp dạy nghề, đào tạo công tác xã hội, kinh doanh cho người điếc.
- Có mở lớp dạy NNKH cho cán bộ Bộ Lao động và các cơ quan chính phủ khác, bộ phận tiếp đón/ làm việc với người điếc
- Có mối quan hệ với TT giới thiệu dịch vụ việc làm để giúp đỡ cho người Diặc có việc làm ổn định và phù hợp khả năng của mình.
- Có khảo sát nhằm thu thập thông tin, giám sát đảm bảo đầy đủ về các thông tin.

# ***XIN CẢM ƠN MỌI NGƯỜI***

